

全世界無產者，聯合起來！

斯大林著

在第十七次黨代表大會
上關於聯共(布)中央
工作的總結報告¹

一九三四年一月二十六日



外國文書籍出版局出版

一九五三年。莫斯科

出 版 局 聲 明

約·維·斯大林在第十七次黨代表大會上關於聯共（布）中央工作的總結報告一書，係按蘇共中央附設馬恩列學院所編斯大林全集第十三卷（國立政治書籍出版局一九五一年莫斯科版）譯出。

唯真譯校

內 容

(一) 世界資本主義底延續危機和蘇聯底外部狀況	5
(一) 資本主義各國經濟危機底變動	6
(二) 資本主義各國政治狀況的尖銳化	13
(三) 蘇聯與各資本主義國家間的關係	20
(二) 蘇聯國民經濟底繼續高漲和內部狀況	27
(一) 工業高漲	30
(二) 農業高漲	38
(三) 勞動者物質狀況和文化水準的提高	52
(四) 商業高漲與運輸業	58
(三) 黨	65
(一) 思想上政治上的領導問題	66
(二) 組織上的領導問題	81
幾句代替結論的話 (一九三四年一月三十一日)	96
簡要註釋	97

(一) 世界資本主義底延續危 機和蘇聯底外部狀況

同志們！自從第十六次代表大會²時起，迄今已有三年多了。時期雖不很長，可是這個時期比其他任何時期都含有更豐富的内容。我認爲，在最近十年以來，再沒有哪一個時期包含有這樣豐富的事變。

在經濟方面，這些年份是世界經濟危機延續的年份。這次危機不僅包括了全部工業，而且包括了全部農業。這次危機不僅是在生產範圍和商業範圍裏洶湧流行起來，而且蔓延於信貸範圍和金融範圍，完全推翻了各國間原有的信貸關係和金融關係。從前在某些地方還有人爭論是否有世界經濟危機，但現在誰也不來爭論這個問題了，因為經濟危機及其破壞作用已經是非常明顯的事實。現在所爭論的已經是另一個問題，就是能否找到逃出危機的出路，如果找得到出路，那末以後又會怎樣呢。

在政治方面，這些年份是資本主義各國相互關係以及各該國家內部關係更加尖銳化的年份。日本對華開戰和佔領東三省，結果已使遠東關係尖銳化³；法西斯主義在德國

的勝利和復仇思想的猖獗，結果已使歐洲關係尖銳化；日德兩國退出國際聯盟，結果是更加推動了軍備的擴張和帝國主義戰爭的準備；法西斯主義在西班牙的失敗⁴，再次證明革命危機已在成熟起來，而法西斯主義底壽命是很不長久的，——這就是報告期內最重要的事實。無怪乎資產階級和平主義已奄奄待斃，而裁軍趨勢便公開直接由擴充軍備和補充軍備的趨勢所代替了。

在這種經濟震動和軍事政治災變的狂風大浪中，蘇聯却似中流砥柱，巍然屹立，繼續努力進行社會主義建設並為維護和平而奮鬥。在資本主義國家那裏，經濟危機仍然在洶湧流行，而在蘇聯這裏，無論工業或農業都在繼續高漲。資本主義國家是在瘋狂地準備着重新分割世界和勢力範圍的新戰爭，而蘇聯却一貫繼續進行着堅決鬥爭反對戰爭危險和維護和平，並且不可說蘇聯在這方面的努力沒有獲得什麼成功哩。

這就是現時國際形勢底一般情景。

現在我們就來看看資本主義各國經濟狀況和政治狀況方面的基本材料。

(一) 資本主義各國經濟危機底變動

現時資本主義各國經濟危機和以前一切經濟危機的區別之一，就在於這次危機是最長久最拖延的危機。從前的危機只以一兩年為限，而現時的危機迄今已繼續到第五個年頭，使資本主義各國經濟一年比一年空虛，並把它往年所

積累起來的脂膏消耗殆盡。無怪乎這次危機是所有一切危機中最沉重的危機。

爲什麼現時工業危機具有這種空前拖延的性質呢？

第一，因爲工業危機普及到了所有一切資本主義國家，結果是使它們彼此難於玩弄損人利己的手腕。

第二，因爲工業危機與普及於一切農業國家和半農業國家的農業危機互相錯綜起來，結果不能不使工業危機更加複雜，更加深入。

第三，因爲農業危機在這時期中已經加劇而普及於一切農業部門，包括養畜業在內，竟使全部農業陷於退化，由機器生產退到手工勞動，用馬匹代替拖拉機，大大減少人造肥料的採用，甚至完全停止採用人造肥料，結果便使工業危機更加拖延下去。

第四，因爲那些在工業中佔居統治地位的壟斷性的卡德爾極力保持高昂物價，結果便使經濟危機成爲特別痛苦的危機，並阻礙着存貨消散的過程。

最後，並且主要是因爲這次工業危機爆發於資本主義總危機的條件下，此時資本主義無論在各基本國家或各殖民地和依賴國裏，都已沒有而且也不能有它在大戰和十月革命以前所有過的那種力量和堅固性；此時資本主義各國工業由帝國主義大戰方面承受了一種再也無法擺脫的遺產，即企業中生產能力經常不能全部利用和數千萬人失業的現象。

以上便是使現時工業危機具有十分拖延性質的種種情況。

同時，這些情況又使這次經濟危機不僅包括到生產範圍和商業範圍，而且蔓延於信貸關係、金融和債務等等範圍中，打破了各個國家彼此間以及各個國家內部各社會集團間歷來因襲的關係。

物價的跌落在這裏起了巨大的作用。不管那些壟斷性的卡德爾如何反抗，但商品價格總是兇猛跌落下去，並且價格跌得最先最厲害的是那些無組織的商品佔有人即農民、手工業者和小資本家所有的商品，而那些有組織的商品佔有人即加入卡德爾的資本家所出賣的商品價格，却跌得比較慢，比較少。物價的跌落使債務人（工業家，手工業者，農民等等）境遇惡劣不堪，而使債權人境遇空前優越。這種情況當然要使許多公司和單個企業主受到極大的破產，並且真正使它們遭到了這種破產。最近三年來，在美德英法等國有成千成萬股份公司都因此相繼破產了。股份公司破產以後，接着就是貨幣貶值，結果就稍許減輕了債務人所受的困難。貨幣貶值以後，接着就有國家法定停付內債外債的事情。如德國的達姆司泰銀行和特烈士登銀行、奧國的信用機關等等銀行，以及瑞典的克萊格爾康采恩、美國的殷蘇爾康采恩等等康采恩破產的事實，是人所共知的。

當然，這些動搖了信貸制基礎的現象發生後，接着就必定要而且真正已發生了如下的現象，即停付信貸和外債，停付各協約國間債務，停止資本輸出，更加縮小對外貿易，更加減少商品出口，加緊爭奪國外市場的鬥爭，各國彼此進行商業戰爭，實行傾銷政策。是的，同志們，的確是傾

銷政策。我所說的，並不是歐美高貴國會中某些高貴議員在不久前還叫得聲嘶力竭的那種臆造的蘇維埃傾銷政策。我所說的是幾乎所有一切『文明』國家都在實行而為這些勇敢和高貴的議員所巧加隱諱的那個真正傾銷政策。

同樣，這些陪伴着工業危機而爆發於生產範圍以外的破壞性的現象，當然又不能不反過來影響到工業危機進程，使其更加深入，更加複雜。

這就是工業危機變動底一般情景。

現在且從官方統計中引證一些說明報告期內工業危機進程的數目字。

工業出產量比較表

(把一九二九年出產量當作一百計算)

	1929 年	1930 年	1931 年	1932 年	1933 年
蘇聯	100	129.7	161.9	184.7	201.6
美國	100	80.7	68.1	53.8	64.9
英國	100	92.4	83.8	83.8	86.1
德國	100	88.3	71.7	59.8	66.8
法國	100	100.7	89.2	69.1	77.4

這個統計表是無須說明的。

各基本資本主義國家底工業，與一九二九年水準相較，是一年比一年低落下去，直到一九三三年才開始恢復一些，但是也還遠未達到一九二九年的水準；而蘇聯工業在同一時期却是不斷高漲着，一年比一年增加起來。

各基本資本主義國家一九三三年末的工業出產量，與一九二九年的水準相較，平均減少了百分之二十五或百分之二十五以上；而蘇聯工業出產量在同一時期却增加了一倍多，即增加了百分之一百以上。（鼓掌）。

照這個統計表看起來，也許覺得在這四個資本主義國家中，英國所處的情況是最吉利的了。但這是不完全正確的。若把這幾國工業拿來和它們的戰前水準比較一下，那末情形就有些不同了。

請看相當的統計表吧。

工業出產量比較表
(把戰前出產量當作一百計算)

	1913 年	1929 年	1930 年	1931 年	1932 年	1933 年
<u>蘇聯</u>	100	194.3	252.1	314.7	359.0	391.9
<u>美國</u>	100	170.2	137.3	115.9	91.4	110.2
<u>英國</u>	100	99.1	91.5	83.0	82.5	85.2
<u>德國</u>	100	113.0	99.8	81.0	67.6	75.4
<u>法國</u>	100	139.0	140.0	124.0	96.1	107.6

由此可見，英德兩國工業至今尚未達到戰前水準，美法兩國稍微超過了戰前水準，而蘇聯的工業出產量在這個時期却已大大提高，即比戰前水準增加了百分之二百九十以上。（鼓掌）。

可是從這些統計表當中還應得出一個結論。

各基本資本主義國家底工業，從一九三〇年起，特別是從一九三一年起，始終是往下低降，在一九三二年達到了最低落點，而在一九三三年却已開始稍許復元和上昇起來。如果拿一九三二年和一九三三年各月統計材料來看，就更能證實這個結論，因為這些統計材料說明，這幾個國家底工業出產量，雖然在一九三三年間起伏不定，可是並沒有表現出降低到一九三二年夏季最低落點的趨勢。

這是說明什麼呢？

這就是說明，各基本資本主義國家底工業大概已經渡過了最低落點，而它在一九三三年中間已沒有回復到這個最低落點了。

有些人愛說這種現象完全是由於準備戰爭和通貨膨脹的行情一類人造因素的結果。毫無疑義，準備戰爭和通貨膨脹的行情在這裏是起着不小的作用。這對於日本說來是特別正確的，因為這種人造因素在日本是引起某些工業部門——主要是軍事工業部門——稍許活躍的有決定作用的主要力量。可是，若用準備戰爭和通貨膨脹的行情來解釋一切，那便是一個嚴重的錯誤。單就我在上面所說明過的那種工業上的某些進展，不僅是在個別的和偶然的區域內，而且是在所有一切或幾乎所有一切工業國家——包括幣制穩定的國家——內都可以看見的事實來說，便可知這種解釋是不正確的了。顯然，除了由準備戰爭和通貨膨脹所造成的行情以外，資本主義內部的經濟力量在這裏也起着相當的作用。

資本主義已經把工業困難情形稍許減輕了一些，首先是取償於工人，辦法是用加緊工人勞動強度的手段來加緊剝削工人；其次是取償於本國農民，辦法是施行儘量減低他們的勞動產品價格即減低糧食價格和減低一部分原料品價格的政策；最後是取償於殖民地裏和經濟薄弱國家裏的農民，辦法是加緊減低他們的勞動產品價格，主要是減低原料價格，其次是減低糧食價格。

這是不是說，現在發生的是從危機過渡到普通的蕭條，即過渡到將會引起新的工業高漲和工業興旺的蕭條呢？當然不是。無論如何，現時還沒有什麼能直接或間接證明各資本主義國家工業高漲行將到來的事實。況且，按一般情形來看，這種事實是不會有的，至少是在最近將來不會有的。其所以不會有，是因為那些不讓資本主義國家工業較為認真向上發展的不利條件還繼續起着作用。這些不利條件便是：這次經濟危機所處的資本主義總危機是在繼續着，企業生產能力經常不能全部利用，大批失業者經常存在着，工業危機與農業危機互相錯綜着，缺乏任何認真革新固定資本作為通常工業高漲到來先聲的趨向等等。

顯然，我們現在所看見的是從工業最低落點即工業危機最深點過渡到蕭條，但它不是普通的蕭條，而是特種的蕭條，它不會把工業引到新的高漲和興旺，同時也不會使工業回復到最低落點。

(二) 資本主義各國政治狀況的尖銳化

拖延性的經濟危機底結果，便是資本主義各國內部以及它們彼此間政治狀況空前未有的尖銳化。

爭奪國外市場鬥爭的加強，自由貿易最後一點遺跡的消滅，禁止舶來品的關稅制，商業戰爭，貨幣戰爭，傾銷政策以及其他許多表明經濟政策上極端民族主義的類似辦法，都使各國相互關係極度尖銳化，給武裝衝突造成基礎，把戰爭提到日程上作為重新分割世界和勢力範圍而使較強的國家得利的手段。

日本對華戰爭和佔領東三省，日本退出國際聯盟和進攻華北，結果已使形勢更加尖銳化了。爭奪太平洋鬥爭的加強和日美英法海上軍備的擴張，便是這一尖銳化的結果。

德國退出國際聯盟而力圖實行報復，結果已使歐洲形勢更加尖銳化，使歐洲各國軍備更加增長起來。

無怪乎資產階級和平主義現在簡直是奄奄待斃，而裁軍的廢話就由實行增加軍備和補充軍備的『正經』議論所代替了。

現在又像一九一四年那樣，黷武的帝國主義黨，戰爭黨和復仇黨，又是最出風頭的了。

新的戰爭顯然已經逼近起來。

同時，這些因素又使各資本主義國家內部狀況更加尖銳化了。四年來的工業危機已把工人階級弄到精疲力竭和痛苦不堪的地步。四年來的農業危機不僅使各基本資本主

義國家裏貧苦農民階層完全破產，而特別是使依賴國和殖民地國家裏貧苦農民階層也完全破產了。事實是如此：不管資產階級統計機關如何玩弄狡猾手段，故意減少失業者數目字，而失業人數按資產階級機關正式公佈的材料來說在英國達三百萬，在德國達五百萬。在美國達一千萬，更不必說歐洲其他各國了。如果除此而外，還注意到人數超過千萬的半失業者和無數百萬的破產農民羣衆，那就可以知道勞動羣衆飢寒交迫和痛苦不堪的大概情形了。民衆雖還沒有達到實行衝擊資本主義的地步，可是衝擊思想已在羣衆意識中成熟起來，這是未必可以懷疑的。例如西班牙革命已把法西斯制度推翻，中國蘇維埃區域日益發展而中國資產階級和外國資產階級聯合起來的反革命勢力都不能阻止這種發展的事實，便是一種明證。

正因為如此，所以資本主義國家的統治階級也就極力設法把工人階級所能利用去反對壓迫者的國會制度和資產階級民主制度底最後一點遺跡都盡行消滅，或把它化爲烏有，把共產黨逼入祕密狀態，並實行用公開的恐怖手段來保持自己的專政。

沙文主義和準備戰爭，作爲對外政策底基本要素；在內政方面鎮壓工人階級和實行恐怖手段，作爲鞏固將來戰場後方的必要手段，——這就是現代帝國主義政治家在目前所特別努力幹着的事情。

無怪乎法西斯主義現時在黷武資產階級政治家中間已成了最時髦的貨物。這裏我所指的不僅是一般法西斯主義，而首先是德國式的法西斯主義，這個德國式的法西斯

主義以民族社會主義自稱，是完全不正確的，因為那怕你拿着顯微鏡到它裏面去找，也是找不出一點社會主義影子來的。

因此，不僅要把法西斯主義在德國的勝利看作是工人階級力量軟弱的表現，看作是替法西斯主義當清道夫的社會民主黨叛變工人階級的結果。同時還須把它看作是資產階級力量軟弱的表現，因為資產階級已不能用國會制的和資產階級民主制的舊方法來實行統治，所以不得不在對內政策上採用恐怖的管理方法；因為資產階級已不能用和平對外政策來找到擺脫現狀的出路，所以不得不採用戰爭的政策。

情形就是如此。

由此可見，作為擺脫現狀出路的新帝國主義戰爭是日益逼近了。

當然，沒有根據來假定說戰爭能給予真正的出路。恰巧相反，戰爭一定會使現狀更加混亂起來。而且戰爭一定會展開革命，並且也如像在第一次帝國主義大戰過程中一樣，會使某幾國資本主義本身存亡根本發生問題。如果資產階級政治家竟不顧第一次帝國主義大戰經驗，而終究抓着戰爭，如溺人抓着一根乾茅草來救命一樣，那就是說明他們已經完全弄糊塗，已走到懸崖絕境而甘願跳入無底深淵了。

因此，我們不妨把資產階級政治家現在擬製着的那些組織戰爭的計劃，拿來簡略考察一下。

有些人認為必須發動戰爭來反對某一個強國。他們想

把這個強國弄得一敗塗地，並靠剝削它來補救自己的事情。假定說他們真正發動了這樣一個戰爭吧。由此就會得到什麼結果呢？

大家知道，在第一次帝國主義大戰時期，人們也曾想消滅一個強國即消滅德國，並靠剝削它來獲利享福。結果怎樣呢？結果是他們並沒有消滅德國，却在德國散播了一種仇恨戰勝國的心理，並為復仇思想造成了一種豐富的基礎，直到現在還不能把他們自己所幹出來的這一團糟糕醜事弄清楚，並且大概也不會很快就能弄清楚的。結果竟是資本主義在俄國被擊破，無產階級革命在俄國獲得勝利，以及——當然的事——蘇聯成立起來。試問有什麼東西能担保第二次帝國主義大戰竟會使他們獲得比第一次帝國主義大戰『好些』的結果呢？如果作相反的推測，豈不是比較靠得住些麼？

另外有些人認為必須發動戰爭來反對某一個軍力薄弱而市場廣大的國家，例如反對中國。據他們說，中國並不能稱為一個真正的國家，而不過是一塊需要強國來佔領的『無組織的地區』。他們顯然是想把中國完全瓜分掉，並靠剝削它來補救自己的事情。假定說他們果然發動了這樣一個戰爭吧。由此就會得到什麼結果呢？

大家知道，在十九世紀初葉，人們也完全是和現在人們看待中國一樣看待過意大利和德意志，即是曾把意大利和德意志看作『無組織的地區』，而不把它們看作國家，並奴役過它們。結果怎樣呢？大家知道，結果是德意志和意大利都進行了爭取獨立的戰爭，並把自己統一成了獨

立的國家。結果是使這兩國人民仇恨奴役者的心理加強起來，而引起了至今還沒有消滅並且大概是不會很快就能消滅的惡果。試問有什麼東西能担保帝國主義者對中國的戰爭不會產生同樣的結果呢？

還有些人認為必須由『上等人種』，譬如說由日耳曼『人種』發動戰爭來反對『下等人種』，首先是反對斯拉夫人；他們認為只有這種戰爭才可給予擺脫現狀的出路，因為『上等人種』負有培植『下等人種』並統治『下等人種』的使命。假定說這個與科學相隔天壤的奇怪理論果然變成了實踐吧。由此就會得到什麼結果呢？

大家知道，從前古代羅馬帝國看待現代德國人和法國人底祖先，也完全是和現時『上等人種』底代表人物看待斯拉夫種族一樣。大家知道，從前古代羅馬帝國總是瞧不起德國人和法國人，稱他們為『下等人種』和『野蠻人』，認為他們註定要永遠屈服於『上等人種』，即屈服於『大羅馬帝國』；而且，老實說，古代羅馬帝國當時這樣做還有一些理由，而現時『上等人種』底代表人物却就不然了。（掌聲如雷）。結果怎樣呢？結果是那些非羅馬人，即所有一切『野蠻人』，都統一起來反對共同敵人，並轟轟烈烈地把羅馬帝國推翻了。試問有什麼東西能担保現時『上等人種』代表人物底野心不會遭到同樣悲慘的結局呢？試問有什麼東西能担保柏林那些耍弄文墨的法西斯政治家竟會比羅馬帝國老資格的富有經驗的征服者更幸運些呢？如果作相反的推測，豈不是比較靠得住些麼？

最後，還有些人認為必須發動戰爭來反對蘇聯。他們